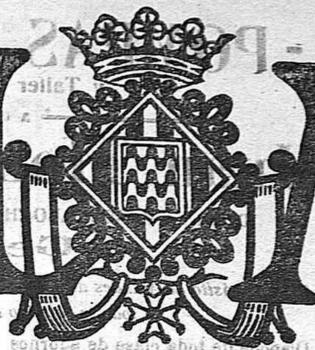


# EL NORTE



GERONA, VIERNES 11 DE SEPTIEMBRE DE 1914

Año V. — Número 1429

Diario Católico  
Tradicionalista

FRANQUEO  
CONCERTADO

## Del momento actual

LA GUERRA UNIVERSAL

### Los misterios de Moltke Cambio de táctica alemana

Desde hace cuatro días la ansiedad general por adquirir noticias concretas sobre los movimientos alemanes ha sido extraordinaria. Este interés se concentra en el probable asedio de París, sobre el que han circulado las noticias más estupendas incluso la del incendio de los palacios de Versalles.

Pero, de repente, la decoración ha cambiado. El ala izquierda de los aliados sigue batiéndose contra el invasor. Este, a pesar de hallar completamente libre el acceso a la capital francesa, rehuye aproximarse; su intención es no dar reposo a ingleses y franceses, no abandonar la ofensiva y acentuar un avance; aún más activo que los anteriores, para cortar la línea enemiga en dos y envolver la extrema izquierda.

Esto se deduce de la presencia de los alemanes en Fertos sous-Jouarre, dejando a un lado Reims y penetrando más en dirección del Oeste a lo largo de la región montañosa de Argona.

¿Qué nuevos planes premedita el Estado Mayor alemán con este cambio de táctica? ¿Considera ya París suyo y su objetivo es aniquilar a los aliados, batiéndoles sin cesar en todas sus posiciones y acorralándolos hacia el Sudoeste?

Pasan como un tangente por el círculo atrincherado de la metrópoli francesa; refuerzan notablemente su ala derecha; tratan de allanar los últimos fuertes de Maubeuge donde ayer disparaba aún su artillería; buscan, en una palabra, el foco enemigo, ansiosos de destruirle; y todo esto no puede abrigar sino un propósito; separar al general Joffre, que opera en Francia en cooperación con French del general Pau, que se halla al frente de las tropas de Lorena, y rechazar a los primeros contra los Vosgos, cogiéndoles entre dos fuegos.

Por su parte, los aliados, comprendiéndolo, siguen atrayendo al enemigo a terreno favorable para aceptar nueva batalla. Los últimos movimientos del generalísimo demuestran que una ofensiva dudosa ante los grandes núcleos alemanes podría tener gravísimas consecuencias y aun comprometer el éxito final de la campaña, que el Estado Mayor francés basa precisamente en esa pasividad deliberada de sus tropas, para ir agotando lentamente las energías germanas.

Van cediendo terreno en las líneas próximas a París y su última presencia en Melun y en el Bajo Aixe prueba que la retirada sigue efectuándose en el orden más completo.

Gran prisa tienen los alemanes por consumir sus victorias en el Oeste. Transcurren los días y la resistencia de los aliados compromete sus triunfos, que deben renovarse necesariamente en Prusia, donde los rusos, tomada Lemberg, prosiguen con método y vigor su avance formidable.

Conjetúrase que el apresuramiento de las tropas del kaiser en Francia obedece a una tentativa desesperada para impresionar al pueblo francés, infundir un pánico enorme y obligar al Gobierno a gestionar la paz.

Ahora no disponen, como en 1870, de una sólida base de operaciones entre la capital y la frontera, y los aliados se esfuerzan en publicar que, mientras la línea de abastecimiento del enemigo sea tan extensa y tortuosa, tienen esperanzas de vencer, dado que la primera derrota alemana que consiguieran privaría al enemigo de todo apoyo exterior.

Todo depende de los éxitos de Rusia, soldado por el kaiser.

### El ejército ruso

Mucho se viene fantaseando acerca de la potencialidad numérica del ejército ruso.

Ciertos comentaristas y agoreros no cesan de hablar de la «avalancha rusa», del «empuje moscovita», de los «ocho millones de hombres, y los periódicos ingleses, interesados ahora en que la leyenda prevalezca, lo califican de «rodillo», a cuya acción han de quedar barridos los alemanes y austriacos.

Las profecías de este orden parten de una base falsa: la de relacionar el número inmenso de habitantes que tiene Rusia con su poderío militar.

Al hacer este cálculo olvidan lamentablemente que no todos los hombres útiles para empujar las armas pueden tener la consideración de soldados, pues no todos gozan de instrucción militar, ni para todos hay armamento, uniformes y municiones, ni es posible dar de repente una organización adecuada para la guerra a gentes sin educación militar.

En el supuesto contrario, China podría formar el ejército más formidable del mundo, dado el número de hombres con que cuenta.

Los datos que existen acerca del ejército ruso no son ciertamente muy halagüeños para los que confían en su fuerza, y a buen seguro que los ha tenido presente Alemania, cuando ha dejado para más tarde toda acción ofensiva contra Rusia.

Precisamente es una publicación inglesa, muy antigua y acreditada, que lleva por título «State-man's Year book», (Anuario del estadista), la que en el tomo correspondiente a este año se encar-

ga de destruir todas las ilusiones que en cuanto a su importancia numérica hayan podido forjarse los estrategas de tertulia.

He aquí lo que dice a propósito del ejército moscovita.

«En la Rusia Europea, la masa principal del ejército se halla establecida al Oeste de una línea trazada por Moscú en dirección del meridiano. Los reclutas y reservistas tienen, por consiguiente, que recorrer en la mayor parte de los casos larguísima distancia para unirse a sus cuerpos. Además, cierto número de reclutas de la gran Rusia van destinados a cuerpos de fuera de este territorio. Debido a estos motivos, la movilización del ejército en la Rusia europea es más lenta y difícil que en Francia y Alemania.

La fuerza efectiva del ejército ruso, en pie de paz pasa de 1.200.000 hombres de todas clases y categorías. Los ejércitos de campaña de la Rusia europea y el Cáucaso, contando las divisiones de reserva de primera clase y los regimientos de segunda clase de cosacos del Don y del Cáucaso, pueden sumar un millón quinientos mil o 1.600.000 hombres. El ejército de Asia puede movilizar al presente unos 800.000 hombres en junto. El gran total de los ejércitos rusos puede computarse, pues, en 1.850.000 hombres, de los cuales, en circunstancias favorables, quizá puedan reunirse 1.200.000 en un solo teatro».

### La batalla de Metz

De una carta de un eminente profesor alemán reproducimos los siguientes párrafos:

«Ya se habrá enterado usted de nuestra primera gran victoria campal cerca de Metz, derrotando ocho Cuerpos de Ejército franceses (800.000 hombres), ganando más de cien cañones, muchos estandartes y millares de cautivos.

Fue una lucha de dos días continuando luego la persecución.

No fué tan terrible la batalla de Metz en el '70.

Con ésta, el centro de los franceses está roto y los nuestros en camino de París. ¡Gloria al Dios de los Ejércitos!

La victoria de Metz fué enorme.

Fué ganada por el Príncipe real de Baviera.

Las noticias que da el Gobierno son secas, y en su sequedad marcial hacen un efecto de voz de bronce que acalla todas las mentiras e infundios de aqueude y alende del Canal.

El sistema de censura que el Gobierno observa, hace que podamos creer todas las nuevas que da. La situación financiera, excelente.

Los precios no han subido y van bajando aún en vista de la abundantísima cosecha.

Toda suerte de moneda corre, oro, plata y papel.

Reina la más absoluta confianza.

De Bélgica, entran continuamente interminables convoyes de buques, etc.

Los colegiales recogen aquí la cosecha.

Todos trabajamos, todos nuestros pensamientos están puestos en la guerra santa, inmensamente popular.

El tiempo, espléndido.

En Turquía hay agitación

### contra Francia

El corresponsal en Constantinopla de un diario de Marsella escribe a su periódico lo siguiente:

«La otra noche, una procesión de turcos, con ulemas y hadjas a la cabeza, llevando banderas otomanas y estandartes verdes atravesó las calles de Pera, después de haberse manifestado ante la embajada de Alemania y el puesto de Policía de Galata Serai, aclamando a Alemania, Austria Hungría, a Turquía y gritando: «¡Abajo Francia! ¡Abajo Rusia!» Fueron desgarradas banderas inglesas, francesas y rusas. Los turcos gritan a quien quiere oírlos que no hay más capitulaciones; que franceses, ingleses y rusos pagarán la patente y el aumento de derechos aduaneros al 15 por 100.

Todos los telegramas que llegan son sometidos a la censura militar.

Todos los periódicos turcos escriben a diario hermosos artículos para demostrar a sus lectores que Francia e Inglaterra serán aplastadas.

Todo es permitido a los periódicos galófonos; todo está prohibido a los diarios partidarios de la Triple Entente. La censura guarda todas sus atenciones para los primeros y reserva todos sus rigores para los segundos.

Bajo el pretexto de que, por causa de la movilización, los ferrocarriles están militarizados, las autoridades otomanas se oponen a la marcha de los reservistas franceses, prohibiendo que les faciliten billetes de recorrido sobre las líneas férreas.

En cambio, se ingenian para dar toda clase de facilidades a los alemanes y a los austriacos.

En Angora es el coronel alemán que se halla destacado en dicha ciudad para la movilización turca el que actúa como verdadero vali. Exige a los orgullosos franceses allí residentes que le hagan el saludo militar a seis pasos de distancia.

Hasta ayer no pudieron llegar los reservistas de Angora.

Lo mismo ha ocurrido en Koniak.

Un solo reservista de esta ciudad ha podido venir a Constantinopla; gracias a la connivencia de un palafrenero, pudo esconderse en un vagón de caballos, y así ha hecho el trayecto de Koniak Eski Chekiz Constantinopla.

## Colegio de la Inmaculada Concepción

Claveria, 12. GERONA  
A CARGO DE LOS  
HERMANOS MARISTAS

1.ª y 2.ª ENSEÑANZA Y COMERCIO — ALUMNOS INTERNOS, MEDIO PENSIONISTAS Y EXTERNOS.

Local grandiosamente reformado y modernizado, de inmejorables condiciones higiénicas.

Resultado del curso 1913-1914

Matriculas de Honor	69	Notables	149
Sobresalientes	145	Aprobados	238

Ante tal resultado, huelga todo elogio a comentar, ya que los hechos hablan con sobrada elocuencia.

Los cursos comienzan: el 1.º el 15 de Septiembre y el 2.º de Octubre, para los alumnos de 1.ª Enseñanza, Comercio y Bachillerato, respectivamente.

NOTA: Para los hijos de la clase obrera LOS HERMANOS MARISTAS dirigen además el

### COLEGIO DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS

PLAZA DE LA MERCED  
En este centro, exclusivamente para alumnos externos, se da la enseñanza primaria en sus tres grados: párvulos elemental y superior.

### Mambro se fué a la guerra

(Gaceta de Madrid. — Año CCXXIII núm. 365. — Tomo 40, pág. 823. — Martes 30 de Diciembre de 1884)

Administración de Justicia  
Juzgados militares  
SEVILLA

Don Francisco Pintado Delgado, capitán ayudante, fiscal del segundo batallón del tercer regimiento de Zapadores minadores:

En uso de las facultades que las Ordenanzas generales del Ejército me conceden como fiscal de las sumarias instruidas contra el cabo primero don Alejandro Lerroux García por el delito de deserción, por este primer edicto cito, llamo y emplazo al referido cabo para que en el término de treinta días, a contar desde la publicación de este edicto, comparezca en esta Fiscalía a responder de los cargos que le resultan, pues de no verificarlo se le seguirá la causa en rebeldía y será juzgado por el Consejo de guerra competente.

Y para que este edicto tenga la debida publicidad se inserta en la Gaceta de Madrid y en el Boletín Oficial de la provincia de Oviedo.

Dado en Sevilla a 16 de Diciembre de 1884. — Francisco Pintado Delgado, 3.058 M.

### Una obra de apostolado social

Frutos del Patronato de Obreras de Gerona

Si es proverbial, que por los frutos se conoce el árbol, pues el árbol bueno no da frutos malos, ni el malo los puede dar buenos; por los resultados que hasta ahora ha dado la labor moralizadora del Patronato que nos ocupa, se podrá rastrear en alguna manera su bondad y beneficiosa influencia.

### Los periódicos

En su último número publica El Iris de Paz la siguiente importantísima nota que encabeza con el expresivo rótulo de

«Satilla a las conciencias dormidas»

Cometen sin duda «Pecado grave» todos aquellos que, sabiendo las leen periódicos sectarios y contribuyen moral o materialmente a su sostenimiento, y en nombre de Dios les exhortamos a que pien-

# BUSQUETS Y LLAPART

Ciudadanos, 5 GERONA Herrerías 6.  
TELEFONOS: Interurbano, 53. Urbano, 88.

## Banca-Bolsa - Cambio-Giros-Cupones

Compra y venta de valores españoles y extranjeros. Ordenes y operaciones de Bolsa. Cambio de monedas, Cupones y títulos Amortizados. Cuentas corrientes y de valores, Depósitos Cheques y giros.

*Futuros de algodón* en Liverpool, New York New Orleans  
Primera y única casa en la provincia.

PAGAMOS, los cupones Interior y Amortizable 4 por 100  
vencimiento 1.º Octubre.

### Colegio de San Narciso

A CARGO DE LOS  
**Hermanos de las Escuelas Cristianas**

Calle de la Rulla, 52

El ingreso en este centro docente se verificará, Dios mediante,  
el día 4 de septiembre.

**Se admiten externos y medio pensionistas**

cosa extraña, baladi o de poca importancia, sino que sabe apreciarla en lo que vale, la práctica de la vida cristiana, el oír misa en los días festivos, la confesión y comunión fervientes, la oración y devoción sólidas, que tal vez antes estaban muy lejos de su espíritu y de su corazón, formándose así de una manera insensible, natural y sin violencia en la obrera, la conciencia religiosa y los deberes que impone la vida verdadera y totalmente cristiana.

Fruto práctico del Patronato es, en síntesis, la formación moral, científica y artística de la obrera, ocupando un lugar principal la formación del espíritu cristiano y del sentimiento religioso.

Muchas de nuestras obreras, debido al ambiente social que las rodea, ya en la fábrica, ya en el taller, ya también muchas veces en el seno de su familia, estaban alejadas de Dios, apartadas de la Iglesia, privadas de los sacramentos, destituidas de toda práctica de piedad; muchas también, por desgracia, estaban abocadas al abismo irremediable de su perdición.

Y para todas ha sido el Patronato asilo de refugio y puerto de salvación; para todas han sido estas abnegadas y celosas señoritas instructoras, la mano cariñosa que las ha levantado, algunas veces del fango, otras apartado del abismo en el que iban a precipitarse, y siempre la consejera caritativa que, con amor verdaderamente material, les ha señalado el camino de su regeneración social y moral. Y sus reflexiones oportunamente hechas, su interés por ellas continuamente mostrado, sus palabras de cariño sincero y desinteresado, han tenido la fuerza eficaz y han bastado para acercar a las obreras a Dios, a los sacramentos, y familiarizarlas con las cosas y prácticas de la Iglesia y de capital interés para su salvación temporal y eterna. Y fruto de esta acción moral, constante y continuada, es que las obreras en el Patronato educadas, no sólo son ahora verdaderas cristianas sino que también, sin temor o respeto humano alguno, aún en las mismas fábricas y talleres, van extendiendo y publicando la obra benéfica del Patronato, propagando y haciendo alarde, como con varios casos ocurridos, podríamos comprobarlo, de las enseñanzas y prácticas religiosas que en el Patronato reciben.

Lamentable es, en extremo, el descuido, y a veces la impiedad de

muchos padres, en lo que se refiere a la salvación eterna de sus hijos, que, en último término, son las víctimas inocentes, dignas por lo mismo de la mayor compasión.

Prueba manifiesta de ello son tantos hijos llegados a una edad regular, sin haber recibido aún la primera Comunión, y también algunas veces, aunque pocas, hijos sin bautizar. Y el Patronato ha palpado y remediado estas fatales consecuencias. Ha encontrado obreras que no habían aún comulgado y las ha preparado para que lo hicieran cuanto antes; alguna ha encontrado también sin bautizar, recibiendo este sacramento a los 14 años.

Fruto de la acción educadora del Patronato, es también el cariño tierno y sincero que profesan a sus sacrificadas instructoras.

Es que no hay que dudarlo: la obrera es agradecida, tiene un corazón noble y sencillo, sabe corresponder con el cariño a aquellos que de veras se lo manifiestan; por eso ama, quiere con delirio, respeta y sabe apreciar, en lo mucho que valen, a los que para su bien se desvelan; reconoce y agradece, en lo mucho que se merecen, los sacrificios sin número, que se imponen las que para su regeneración tanto trabajan.

No nos dejarán en este punto mentir las instructoras, que a tan santa y noble labor se dedican, y que han experimentado los cariños de sus obreras. No nos dejarán tampoco, en esto, mentir aquellos de nuestros lectores que hayan presenciado el edificante, al par que tierno espectáculo, que en nuestras calles nos han ofrecido repetidas veces la «Prefecta del Patronato» conversando y acariciando a «sus queridas obreras» y las «obreras del Patronato» rodeando y acariciando a su «querida e idolatrada Prefecta».

Plácido

*Rogamos encarecidamente a nuestros suscriptores, que se hallan en descubierto con la Administración de nuestro periódico, se pongan al corriente en sus atrasos, con el fin de facilitarnos la buena marcha del mismo.*

*Tengan en cuenta que una demora notable, nos irroga no pequeño perjuicio.*

**APRENDIZ:** Se necesita en la imprenta de este periódico.

# GENERALES

Se ha celebrado una asamblea de propietarios y contribuyentes de Massanet y Martorell de la Selva, para coadyuvar a la derogación de la ley de substitución de consumos en los pueblos rurales.

La Memoria aprobada, en la que se patentizan los perjuicios que a la propiedad irrogan los repartos municipales, ha sido remitida al Instituto Agrícola Catalán de San Isidro, ofreciéndose la comisión organizadora de la asamblea a dicha entidad, al objeto de cooperar en los trabajos que de tiempo tiene emprendidos para derogar o reformar la mencionada ley.

El vecino pueblo de Sarrí celebrará el próximo domingo su fiesta mayor, para la cual ha contratado la reputada orquesta «La Filarmónica» de Barcelona, que dirige nuestro compatriota don Casiano Casademont.

De Cassá de la Selva nos comunican el fallecimiento de don Pedro Vall-Ilobera y Codal, personalidad de gran prestigio muy apreciada por sus numerosos amigos, gran protector de las obras sociales, y entusiasta enamorado del benemérito «Orfeo Catalunya» de dicha población.

A su afigida familia enviamos, con tal motivo, nuestro más sentido pésame, mientras hacemos votos por el eterno descanso del alma del finado.

El juzgado de primera instancia de Granollers ha revocado una sentencia del Tribunal Municipal de La Roca, en la que no se daba lugar a la demanda del Rdo. Cura-párroco de Vilanova de La Roca contra un vecino de su feligresía por los gastos de entierro y sepultura eclesiástica de una hija suya católica que el padre pretendía enterrar civilmente. En la vista de la apelación defendió el recurso en nombre del apelante el abogado don Cayetano Pareja Novelles, quien demostró cumplidamente el perfecto derecho del Cura-párroco a exigir los gastos de sepultura eclesiástica y funeral por los fieles que mueren en su Parroquia, apoyándose en textos del Derecho Canónico, del Civil y Administrativo y multitud de sentencias. El fallo del Juzgado ha producido excelente efecto.

Han sido recibidas definitivamente por el Estado, las obras de la carretera denominada de la de Hostalrich a San Hilario a la Batlloria por Breda y su estación.

Las obras del puente-baden, que se construía sobre el río Ridaura en la carretera de Gerona a San Feliu de Guixols, han quedado completamente terminadas, habiendo sido ya recibidas provisionalmente y entregado al tránsito público el referido puente.

En la casa de campo denominada «Casanova del Pasanante», del término de Capdevanol, se cometió un robo de carne de cerdo salado, habiendo detenido la Guardia Civil como presunto autor, a Vicente Cornill Carts (a) Barraguer, de 44 años, ocupándosele un cuchillo.

Fué puesto a disposición del Juzgado.

Desde BORDILS.—El 31 d' agost se celebrá en aquesta parroquia un ofici funeral en sufragi de l' ànima de S. S. Pius X. Fou celebrant nostre volgut senyor Rector, assistint al chor els Rents, senyors Vinari i Beneficiats. Ocuparen lloc de preferencia en lo presbiteri com en los dies de gran solemnitate les autoritats, Ajuntament i jutgat municipal acompanyats del Secretari don Joan Faura. L' ofertori fou llarc i concurregut donant exemple de son carinyo i veneració a la Santa Seu assistint al acte los propietaris i families distingidas, com son: Don Ferrán Mateu, el jove don Joaquim Peres Casañas, llicenciat en dret el juny d'enguany amb la calificació de sobresalient com totes les que ha obtingut en les assignatures de la carrera d' advocat; don Salvadó Tallada i Masó, don Joseph Sastre i Pagés; farmacèutic don Federico Carreras; don Jaume Avelli; el senyor Mestre d' escola nacional, en Joseph Forn; don Camilo Pujol i molts altres; entre les senyores figuraban donya Conxa Guytó viuda de Prim; donya Joaquina Casañas viuda de Peres; donya Carme Plantés de Sastre; donya Agna Mascarós de Tallada; donya Dolores Barceló de Bahí; donya Margarida Castelló de Cudina; donya Dolores Aragó, Mestre de l' Escola Nacional; senyoretas Peres i Casañas, Mascarós, Pujol, Codina i moltes altres que sentim no recordar i una gran munió de poble fidel.—S' utilitzaren los ornaments millors o siga casulla i capes del tern de vellut de seda que fou regalat a aquesta parroquia fa alguns anys per los hereus de confiansa de donya Maria-Angela Ros i Calm, (q. e. p. d.)

Al centre del temple fou aixecat el magestuós túmul que s' estrená per los funerals del maleguanyat hisendat d' aquesta parroquia don Joseph Prim i de Quintana.

(q. d. g. g.)  
Amb una paraula, Bordils, acaba de donar una proba mes de sa adhesió al Pontificat.

El corresponsal.

En Lloret de Mar el vecino Agustín Vancells Puig, se suicidó disparándose un revólver en la sien derecha, siendo llevado al Hospital donde falleció a los pocos momentos.

En La Bisbal fué detenido por la Guardia Civil el vecino de dicha ciudad Magin Simón Plaça, de 53 años, por suponersele cómplice en la fabricación de moneda falsa.

Los Jurados y testigos que deben cobrar sus dietas del año 1913 les serán abonadas hasta el día 25 del corriente mes en la Secretaría de esta Audiencia.

Trabajando en la carretera en construcción de Rabós de Ampurdá, Narciso Aiguaviva fué víctima de un accidente del trabajo, produciéndose una herida incisa contusa en la región clavicular derecha y fuerte contusión en la parte derecha del torax.

En la calle Mata, de Bañolas, fué arrollada por un carro la niña Maria Compte Olivar, de 18 meses, falleciendo en seguida. Ha sido detenido el conductor Joaquín Camps Planas.

La Asamblea de Alcaldes que debía celebrarse en esta ciudad ha sido aplazada para el día 26 del actual.

En el término de La Bisbal ha sido descubierta una fábrica de

# - POMPAS FÚNEBRES -

y Taller de Carpintería

a cargo de

## Juan Monells é Hijo

De pacho: P. BELL-LLOCH, 4 = = Taller: AURIGA, 1

Gerona

Gran depósito de Atáides de todas clases, Sarcófagos, Boletas y Coronas y todo lo relativo al ramo de funeraria.

Dispone de toda clase de adornos. — Servicio esmerado de día y noche —  
— Listas completas para entierros y funerales —

precios módicos

moneda falsa, hallándose en la misma, herramientas, m quinaria y 50 kilogramos de plata.

En el mercado de Figueras se cotizó el trigo entre 17 y 17 y media ptas. la cuartera.

# Locales

Según ya anticipamos, hoy empieza en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen, el solemne Triduo para impetrar del Altísimo el beneficio de la paz, tan gravemente perturbada en Europa.

Recordamos que los actos que se efectuarán son:

Por la mañana, a las 10, oficio con exposición de S. D. M., y por la tarde Trisagio, canto de Letanías Mayores y acto de desagravio.

Es de esperar que los católicos gerundenses, respondiendo a su proverbial religiosidad y completamente convencidos de que el remedio a los males que nos afligen tan sólo puede venir de Aquel en cuyas manos está la prosperidad o ruina de los pueblos y naciones, responderán al llamamiento que, con tal motivo, les ha hecho la Cofradía de Ntra. Sra del Carmen.

La Archicofradía de la Pasión y Muerte de Nuestro Señor Jesucristo, celebrará el domingo, día 13 de los corrientes, según costumbre, la fiesta de la *Exaltación de la Santa Cruz*, en su capilla de la Ex-colegiata Iglesia de San Félix de esta ciudad.

Por la mañana se celebrarán misas desde las cinco a las doce y un solemne Oficio a las diez.

Por la tarde se empezará la función a las seis y cuarto, se cantará el Trisagio, seguirá la meditación y canto de lamentación y luego el sermón a cargo del Dr. don Jaime Bordas, Pbro., Catedrático de este Seminario.

Después de la reserva de S. D. M. tendrá lugar la Adoración de la prodigiosa imagen de Nuestro Señor Jesucristo, en su camaril, durante cual acto se cantará el Miserere.

Han pasado por esta ciudad, en los trenes de ayer, 200 obreros que se dirigen a Francia por la vendimia y 68 repatriados

Han mandado cantidades para la suscripción abierta en favor de los repatriados, los siguientes pueblos: Masarach, 30'40 pesetas; Rabós de Ampurdá, 15; Ayuntamiento de Gerona, 200; Ayuntamiento de Pardinas, 25.

Mañana, por la noche, se tocarán sardanas en la Plaza de la Constitución por una reputada orquesta.

El Centro Moral Gerundense ha cursado una comunicación al Presidente del Consejo de Ministros, encareciéndole la conveniencia de mantener la neutralidad de Espa-

ña en el presente conflicto europeo, y protestando de las declaraciones de los señores Lerroux y Conde de Romanones.

## El Talismán Ciudadanos, 4 :: GERONA

En este acreditado establecimiento, se ha recibido un gran surtido en sombreros de paja, jipijipas, panamá y de fieltro para caballero y niño.

También cuenta con una variada sección de gorras, corbatas, cuellos, puños, tirantes, ligas, petacas, carteras, todo gran chic y económico.

Para los Señores Sacerdotes hay sombreros, bonetes y alzacuella. Se hacen toda clase de composuras con gran esmero.

La casa tiene además la representación de Máquinas de Coser, y bicicletas

Ayer mañana, en la iglesia parroquial del vecino pueblo de Sarrí, contrajeron matrimonio nuestro querido amigo el presidente del Requeté Jaimista de esta ciudad, don Antonio Castellón, y la virtuosa señorita e ilustrada profesora doña María August.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el hermano del contrayente, nuestro buen amigo Rdo. don Andrés Castellón.

Los invitados al acto fueron obsequiados con un espléndido lunch. Los novios salieron poco después en viaje de bodas.

Deseamos a los nuevos desposados toda suerte de felicidades en su nuevo estado, y reciban sus respectivas familias nuestra cumplida enhorabuena.

El Centro Moral Gerundense ha adquirido un magnífico billar nuevo, que ha sido instalado en una dependencia especial habilitada al efecto.

Tan importante mejora ha sido muy bien recibida por numerosos socios de aquella simpática entidad católica aficionados al juego del billar.

Mañana, sábado, celebrará el Hospicio Provincial su Fiesta Titular de Nuestra Señora de la Misericordia, con misas que se dirán cada hora desde las 6 hasta las 10 en que se cantará solemne Oficio por la capilla del Establecimiento, dirigida por el señor Oliva.

Por la tarde habrá también función solemne, a las 5 y media, empezándose con el rezo del Santo Rosario, Trisagio cantado y conclusión de la novena, siguiendo a continuación el sermón que corra a cargo del Rdo. P. José Llorens, Jesuita, y finalizándose con el canto de los Gozos de la Virgen.

Todos los fieles que, confesados y comulgados, visiten la indicada iglesia desde el mediodía de hoy hasta la media noche de mañana, día de la fiesta, y rogando por las intenciones recomendadas por el Papa, podrán ganar indulgencias plenarias, aplicable a las almas del Purgatorio, según concepción del

Ayer, por la mañana, regresó de Olot el Excmo. Sr. Gobernador civil, Conde de Casa Segovia.

**Salón Peluquería Antiséptica**  
**DE R. Carbó :**  
 Ciudadanos, 16 = (Hotel Italianos)  
 Este establecimiento cuenta con todos los aparatos más modernos para la Asepsia. Único en su clase. Desinfección verdad. Servicios esmerados en toda clase de trabajos dentro del oficio. Abonos especiales en los días laborables.  
 Pedid «Mildy Afeitina» en vuestras peluquerías; es el único anti-séptico para afeitar.

Hállase enfermo de cuidado don Ramón Padrós, padre de nuestro estimado amigo el Rdo. don Salvador.  
 Deseamos la mejora del paciente.

En el barrio de Puente Mayor, Lorenzo Espina Saderra, de 65 años, que tenía perturbadas sus facultades mentales intentó suicidarse bebiéndose medio litro de ácido sulfúrico. El Juzgado instruye el correspondiente atestado.

El químico municipal señor Murtra ha analizado varias muestras de leche recogida por dependientes del municipio habiendo resultado adulteradas las de: Cuní, de Santa Eugenia; Aulet, de Campdurá, y Loreto Turró de La Pólvora.

A cada uno de estos expendedores la Alcaldía les ha impuesto la multa de diez pesetas.

Por estar beodo ha sido encerrado al calabozo municipal Mario Pañotero, de 59 años, natural de Alicante.

La policía de esta ciudad tuvo conocimiento de que un mozo de una casa alquiler de coches de esta ciudad, había cobrado 15 pesetas a una señora por el trayecto de Gerona a Sarriá, obligando a dicho individuo a que devolviese diez pesetas por ser cinco únicamente lo que cuesta el citado trayecto.

El Jarabe Hipofosfitos Salud, fortalece, evitando las enfermedades.

En contestación al telegrama cursado por el señor Presidente de la Diputación al Presidente del Consejo de Ministros, se ha recibido el siguiente del ministro de Hacienda al Presidente de la Diputación: «En nombre Presidente Consejo y en el mío, le comunico hemos empezado con toda decisión proposiciones formuladas al Banco de España y nuestras impresiones son favorables especialmente en lo que afecta a la industria corcho-taponera en cuya representación está gestionando el señor Albert».

Las Juntas Comarcales creadas por el Consejo de la Mancomunidad Catalana, para examinar e informar las enmiendas y adiciones orales y escritas, que se presenten al plan general de vías de comunicación de Cataluña, se reunirán en las capitales de los respectivos partidos judiciales, a las 11 de la mañana y en el local de las Casas Consistoriales los días siguientes:  
 La de Gerona, el día 12.  
 Olot 14.  
 Figueras 17.  
 La Bisbal 18.  
 Puigcerdá 20.  
 Santa Coloma 21.

# LA GUERRA EUROPEA:

## El combate de Bapaume.-Poca fortuna, la del general Joffre.-Las operaciones en Francia.-Victoria de los aliados.-¿Triunfo del general Pau?-Incomunicaciones.-Los franceses siguen retrocediendo.-Cuánto costará la barbarie.-Intervención del Papa.

### El combate de Bapaume

Londres.—El corresponsal del «Times» en París dá detalles del combate que se libró en Bapaume (departamento del Paso de Calais) a fines del pasado mes.

Las tropas francesas era una división de territoriales, apoyada por cuatro baterías de activo.

Las tropas francesas se situaron en una posición al Noroeste de Bapaume, después de una marcha forzada de 40 kilómetros.

Su frente se extendía sobre una línea que pasaba por los pueblos de Beugoy y de Havrincout.

Apenas los franceses se habían situado en sus posiciones cuando los alemanes les atacaron.

Fatigados y hambrientos, se defendieron, sin embargo, los territoriales, valerosamente contra fuerzas muy superiores.

La noche puso fin al combate.

Al clarear el día siguiente los alemanes, a favor de la bruma, hicieron avanzar las ametralladoras montadas sobre automóviles a la proximidad de las líneas francesas y desde que la niebla se levantó, abrieron el fuego sobre los territoriales, que debieron replegarse.

Durante seis horas los franceses resistieron vigorosamente y al anochecer la llegada de tropas inglesas salvó la situación.

Las pérdidas fueron enormes. **Joffre repliega sus fuerzas desordenadamente Poca fortuna**

Londres.—Circulan insistentes rumores con respecto a que el generalísimo francés Joffre ha sufrido un gran descalabro en la Champaña.

Hablase de haber sufrido el ejército francés enorme número de bajas.

Cayeron varios millares de soldados franceses prisioneros.

El generalísimo Joffre tuvo que ordenar inmediatamente y desordenadamente el repliegue.

Las tropas francesas fueron perseguidas por la caballería alemana.

En los centros oficiales londinenses no ocultan que el generalísimo Joffre ha estado muy poco afortunado al entablar batalla hallándose en condiciones poco favorables.

### Detalles de la victoria rusa de Przemysl

Roma.—Noticias oficiales de San Petersburgo detallan la victoria obtenida por las tropas rusas en las cercanías de Przemysl.

Los rusos tomaron la ofensiva sobre las fuerzas austriacas que habían invadido la provincia rusa de Lublín, y los austriacos, desmoralizados ya por noticias que tenían de la derrota sufrida en Lemberg, comenzaron a retroceder en dirección a Przemysl.

El décimo cuerpo de ejército austriaco intentó hacer frente a los rusos; pero quedó completamente diezmado, así como otros que acudieron en su ayuda.

Los rusos cogieron millares de prisioneros y un gran botín de guerra.

### Derrota del ejército del general Joffre

Madrid.—Un telegrama de Lon-

dres acoge el rumor de que el generalísimo francés Joffre ha sufrido un descalabro en la Champaña.

Háblase de muchas bajas y prisioneros.

El ejército de Joffre ha tenido que replegarse desordenadamente perseguido por la caballería alemana.

En los centros oficiales no ocultan que Joffre ha estado poco afortunado al entablar la batalla en condiciones poco favorables.

El ejército de Joffre fué alcanzado en Verdun por los alemanes trabándose gran batalla.

Los alemanes intentaron un movimiento envolvente que logró impedir a Joffre.

Los alemanes han atacado a los franceses entre Montreuil y Verdun, librándose encarnizada batalla.

Los franceses lograron algunas ventajas en la parte de Colomnies. Reina gran ansiedad.

Se insiste formalmente en que Joffre empujó gran batalla con los alemanes, pero se asegura que, después de gran resistencia, los franceses siguieron retirándose hacia el Sur.

### ¿Pidiendo la paz?

Se dice que según sea el resultado de la gran batalla entablada en la línea de Verdun, se presentarán a las naciones beligerantes indicaciones para hacer la paz.

No se dice qué nación de las neutrales hará esas indicaciones aunque se supone que serán los Estados Unidos.

### Las operaciones en Francia

Londres.—La última nota oficial que la oficina de prensa hasta ahora ha comunicado, dice que la presión del ejército aliado contra los enemigos continúa en todo el frente de batalla. Las fuerzas inglesas sostuvieron durante todo el día de ayer vivísimo fuego contra los alemanes, quienes después de una muy ruda resistencia, acabaron por retirarse y cruzaron el Marne, hacia el Norte.

El quinto cuerpo de ejército francés avanzó también con éxito igual e hizo numerosos prisioneros.

El sexto cuerpo francés, que luchaba en la cuenca del Ourcq, sostuvo también un fuerte combate con el enemigo, obligándole finalmente a declararse asimismo en retirada. El ejército alemán ha sufrido en todos esos combates, grandes pérdidas. Las que ha tenido el ejército inglés, aunque bastante numerosas, no lo son tanto si se tiene en cuenta la naturaleza de la presente lucha.

Londres.—Por las noticias de diverso origen que van recibiendo se aquí, parece comprobado que los alemanes retroceden en toda la línea de combate, excepto en el centro, donde está librándose todavía una reñidísima batalla; lo indudable es que por ahora y durante esta nueva etapa de la campaña, no han obtenido los alemanes la menor ventaja en ningún punto.

Según una correspondencia que publica el «Daily Chronicle», el ala derecha de los alemanes ha iniciado un franco movimiento de retirada, batida en sus flancos por los ingleses; todo indica que esta

retirada no es incidental, sino definitiva, dirigiéndose ahora aparentemente los alemanes hacia Cambrai; lo que podría significar su intento de pasar otra vez la frontera belga, por el Este de Lilla.

Según el mismo corresponsal, el cambio de frente operado por los alemanes y la suspensión de su rápida marcha sobre París, obedece a escasear ya entre sus tropas las municiones, y añade que ayer acandaron los alemanes algunos vagones llenos de heridos y varios cañones, a fin de esquivar así la persecución de las tropas inglesas.

### Triunfo de los aliados

Burdeos.—Se ha facilitado por el ministerio de la Guerra el siguiente comunicado oficial:

El ala izquierda de los aliados hállase en las avanzadas de París, persiguiendo constantemente desde Ourcq hasta Montmirail a los alemanes, que se repliegan hacia Marne, entre Meaux y Sezanne.

Los aliados han hecho numerosos prisioneros, apoderándose de un batallón y una compañía de ametralladoras y numerosas municiones.

En el centro se trabaron violentos combates en Fere Champeoise y Vitry le Francois.

Los avances en el Sur de la cordillera de Argonne siguen sin resistencia.

El enemigo pierde terreno, abandonando Vitry-le-Francois, donde el movimiento de relieve es evidente.

En la derecha, una división nos atacó la línea de Chateau Salinas y Nancy.

Fuó rechazada al Norte de Foret Champanoise.

Se ha vuelto a tomar la cresta del Mandray y el desfiladero de Fourneaud.

En Alsacia sigue la misma situación.

Los rusos prosiguen triunfando en la Galitzia, apoderándose de Nicolaiiff, al Sur de Lemberg, a pesar de sus torres blindadas y de tres líneas fortificadas.

En dicha plaza tomaron los rusos 40 cañones y municiones.

La caballería rusa se encuentra ya en las crestas de los Karpatos.

El ejército austriaco que opera en Lublín, está quebrantadísimo.

### ¿Triunfo del general Pau?

Burdeos.—Un periódico de Bolonia acoge con reservas la noticia de haberse recibido un telegrama en que el general Pau anuncia una gran victoria en Precey Oise.

Dice otro telegrama de Londres que los ingleses en un combate cerca de París lograron aniquilar a la guardia imperial.

### Amberes y Gante incomunicados

Londres.—De Ostende dicen que los alemanes avanzaron ayer hacia el N. O. de Bruselas entre Amberes y Gante.

Ambas ciudades han quedado incomunicadas.

Los belgas quisieron resistirse, pero se vieron obligados a replegarse con grandes pérdidas de hombres y material.

El comandante que mandaba las

fuerzas resultó muerto de un balazo en la cabeza.

### Rendición de Maubenge 40.000 prisioneros

Embajada alemana confirma la plaza fuerte Maubenge caído poder alemanes.

Estos cogido 40.000 prisioneros franceses.

### Nuevo combate Los franceses siguen retrocediendo

París.—Durante todo el día se está librando un gran combate entre los ejércitos aliados y el alemán.

Este consiguió, después de penosos avances, establecer el contacto con el enemigo en la línea Meaux-Chateau-Tierry-Chalons-sur-Marne-Verdun.

El combate fué muy vivo y vigoroso, especialmente por el centro.

Después de algunas horas los ejércitos aliados comenzaron a replegarse, sin perder sus puntos de apoyo en los flancos, esto es, en Meaux y Verdun.

### Contradicción

A última hora ha circulado la noticia de haberse recibido en Madrid un telegrama anunciando que los alemanes habían destrozado el ala derecha francesa, obligándola a replegarse.

Esta noticia no se ha confirmado.

El señor Dato ha recibido a última hora un telegrama que dice que las fuerzas aliadas han rechazado a los alemanes, copando a un batallón alemán entero que se había separado del grueso de las fuerzas, quedándose aislado en la retirada.

### Cuánto costará la guerra

El principio de la guerra dice la «Gaceta de Franchfort» de Alemania costará de dos a tres billones, y cada mes subsiguiente después del primero cerca de 2 y medio de billón. Eso es una deuda gigantesca que debe ser pagada en contribuciones de guerra o en impuestos.

El que pierda esta guerra está arruinado. La Hacienda de la nación está en peligro; si perdemos somos pobres. Entonces el periodo del desarrollo de la industria ale-

mana ha pasado. Es para conseguir este resultado, por lo que se reunieron todos los adversarios. Pero nosotros queremos vivir y crecer. No queremos que nos aplasten en un callejón de la Historia universal.

### La intervención del Papa

Roma.—Dice el «Giornale d'Italia» que el cardenal Tedeschini será nombrado subsecretario de Estado de la Santa Sede.  
 El Papa Benedicto XV está preparando una Encíclica destinada a aconsejar el restablecimiento de la paz europea. Esta Encíclica será publicada dentro de breves días y ya se han entablado conversaciones con las Cancillerías europeas para saber qué acogida merecerá esta intervención papal.

### Radiogramas

Se han recibido varios radiogramas referentes al cambio operado en la guerra.

Según un comunicado oficial del ministerio de la Guerra francés, el ejército alemán, en su movimiento de retirada, ha cruzado Petit Morin, con objeto de proteger las comunicaciones.

Los alemanes han efectuado violentos, pero inútiles ataques, contra los franceses en la orilla derecha del Ourcq.

## SE VENDEN

dos casas situadas en punto céntrico de esta ciudad, las que dan una renta anual del 5 por ciento limpio, constando de planta baja y primer piso, con instalaciones de agua potable y alumbrado eléctrico, siendo su dimensión la primera de ellas de 180 metros cuadrados y la segunda de 270.  
 Para informes dirigirse a la redacción de nuestro periódico.

### Peluquería de ELOY BATTLE

Calle de S. Francisco, 9 GERONA  
 Abierta todos los días laborables hasta las 10 de la noche

### Día religioso

SEPTIEMBRE 11  
 VIERNES  
 Santos Proto y Jacinto mrs.  
 = M A Ñ A N A =  
 Santos Leoncio e Inés  
 Cuarenta horas en la iglesia de Ntra. Señora de la Merced.

## Sastrería para señores Sacerdotes de Agustin Bassedas Diaz

calle de Angel Guimerá, 8 y 12.—BAÑOLAS

Se confeccionan toda clase de prendas en dicho ramo; sotana primitiva sin mangas, sotana española, francesa y romana, balandrán (a) llova, dulletas, manteos, balonas, palaciegas, musetas, etc., etc.

Para informes en Gerona, JUAN MATAS tienda de Tejidos, Géneros de punto y Mercería.

### Rambla de la Libertad, 15

(lado del río, frente del Café Norat)

## Doctor B. CARERAS

México-Corruña  
 Médico Auxiliar del Dispensario Oftalmológico del Hospital de la Santa Cruz de Barcelona.  
 Tiene abierto su gabinete de consulta en la calle de la FOPSA 4. 1.  
 Horas de visita: de 10 y media a 1; y de 3 y media a 6

